

Au mois de juin
TEMPS FORT SUR LES CULTURES URBAINES !
 dans les antennes de l'Institut français de Jérusalem, avec :

Des **concerts hip hop** avec les rappeurs français Yoshi di Original et Faya Braz et le rappeur palestinien Dave Kirreh

Des ateliers de **human beat box**

La création de **fresques graffiti** en collaboration entre les artistes français Comer et Jungle et des artistes visuels palestiniens

Des **projections-débats** de films sur le thème des cultures urbaines

Des **rencontres professionnelles** sur le Parkour, le graffiti et l'art dans l'espace public, etc.

Suivez le programme !

في برنامج شهر حزيران **تسليط الضوء على الثقافات الحضرية !**

في فروع المعهد الفرنسي في القدس، مع:

حفلات هيب هوب مع مغني الراب الفرنسيين يوشي دي أوريجينال و فايا براز بمشاركة مغني الراب الفلسطيني ديف قره

ورش عمل في **البيت بوكس**

إبداع **جدارية غرافيتي** بالتعاون مع الفنانين الفرنسيين كومير و جنغيل وفنانين بصريين فلسطينيين

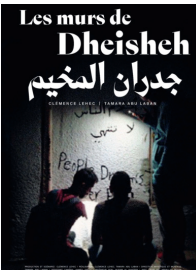
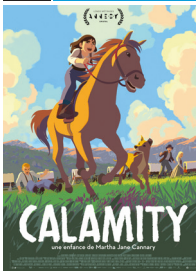
عروض أفلام ونقاشات حول موضوع الثقافات الحضرية

لقاءات مهنية حول الباركور، الغرافيتي والفنون في الفضاءات العامة... إلخ
 تابعوا البرنامج!

23, rue Salah Eddin - Jérusalem
 ٢٣ شارع صلاح الدين - القدس
 هاتف: ٠٥٢ 628 24 51
 واتس-آب: 0504 70 55 42
www.institutfrancais-jerusalem.org

بالشراكة مع



14	Mardi	الأثلاثاء	15	Mercredi	الأربعاء	16	Jeudi	الخميس
	٧ مساءً المعهد الفرنسي شاتوبريون قفزة أخرى وثائقي عن الباركور في غزة إخراج إيمانويل جيروسا بالعربية والإنجليزية والإيطالية يليه نقاش مع المخرج 19h, IFJ Chateaubriand One More Jump Docu. sur le parkour à Gaza De Emmanuel Gerosa VO arabe, anglais et italien avec ST en anglais. Echange avec le réalisateur	CINÉ-CLUB Cultures urbaines		٧ مساءً المعهد الفرنسي شاتوبريون نادي السينما : جدران المخيم لـ كليمنونس ليك وتمارا أبو لين بالعربية والإنجليزية. وثائقي عن الغرافيتي في مخيم الدهيشة 19h, IFJ Chateaubriand Les murs de Dheishch Documentaire sur le graffiti dans le camp de Dheishch De Clémence Lehec et Tamara Abu Laban VO arabe ST anglais	CINÉ-CLUB Cultures urbaines		٧:٣٠ مساءً المعهد الفرنسي شاتوبريون ليلة هيب هوب فلسطين فرنسا مع ديف قره (فلسطين)، يوشي دي أريجنال و فايا براز (فرنسا) 19h30, IFJ Chateaubriand Hip-hop Night France Palestine Avec Dave Kirreh (Palestine), Yoshi Di Original et Faya Braz (France)	CONCERT Cultures urbaines
22	Mercredi	الأربعاء	23	Jeudi	الخميس	25	Samedi	السبت
	٧ مساءً المعهد الفرنسي شاتوبريون وجهات نظر متباينة والأماكن المقدسة في حيفا ومنطقتها لـ ماريون ليكوير وشرلوت جاسك بالفرنسية، الدخول مجاني 19h, IFJ Chateaubriand Regards Croisés sur le patrimoine et les lieux saints de Hébron et sa région avec Marion Lecoquierre et Charlotte Gasc. En français, Entrée libre	CONFÉRENCE En partenariat avec l'ifpo		٧:٣٠ مساءً المعهد الفرنسي شاتوبريون المقهى الموسيقي مع سماح مصطفى بمناسبة يوم الموسيقى وفي إطار مشروع "Palestine Connect" 19h30, IFJ Chateaubriand Café-Concert avec Samah Mustafa A l'occasion de la Fête de la musique et dans le cadre du projet "Palestine Connect".	CAFÉ-CONCERT En partenariat avec le Festival Arabesques		٢:٣٠ - ٥ مساءً المعهد الفرنسي شاتوبريون تذوق السينما: الكارثة إخراج ريمي شاي بالفرنسية مترجم للإنجليزية. ٢٠٢٠، فرنسا والدنمارك، ٨٢ دقيقة بلي العرض وقت التذوق والمرح 14h30 - 17h IFJ Chateaubriand Calamity Film de Rémi Chayé VO fr, ST ang. 2020 France et Danemark 82 min Projection suivie d'un goûter et d'un temps d'activités	CINÉ-COÛTER
28	Mardi	الأثلاثاء	30	Jeudi	الخميس	Prochainement		
	٧ مساءً، المعهد الفرنسي شاتوبريون مقهى اللغات ممارسة اللغات الأجنبية والتقاء بأشخاص جدد. الدخول مجاني ومتاح لجميع المستويات 19h, IFJ Chateaubriand Café des langues - Blabla Pratiquer des langues étrangères et rencontrer de nouvelles personnes !	CAFÉ DES LANGUES En partenariat avec Blabla language exchange		٧ مساءً، المعهد الفرنسي شاتوبريون قناديل القدس معرض رسم للفنان المقدسي شهاب القواسمي 19h, IFJ Chateaubriand Lanternes de Jerusalem Exposition de peintures de l'artiste jérusalémite, Shihab Al-Qawasmi	EXPOSITION			
						قريباً		
						مدرسة العطلة من ٤ إلى ٨ تموز من ٨١ إلى ٩٢ تموز من ٢٢ إلى ١٣ آب École de vacances du 4 au 8 Juillet du 18 au 29 Juillet du 22 au 31 aout		